

<b>PIEZA DE ENSAMBLE SERIE 8000</b>				
	<b>DESCRIPCIÓN</b>	<b>EMPAQUE</b>	<b>MODELO</b>	<b>TAMAÑO</b>
	<b>PIEZA FACIAL</b>	1 Pieza	<b>8001</b>	P
	Incluye conjunto de correa para la cabeza y conjunto de válvula de exhalación	facial/bolsa	<b>8002</b>	M
		12 bolsas/caja	<b>8003</b>	G

<b>CARTUCHOS REEMPLAZABLES</b>				
	<b>RIESGOS</b>	<b>APROBADO</b>	<b>MODELO</b>	<b>EMPAQUE</b>
	<b>VAPORES ORGÁNICOS</b> Vapores orgánicos	TC-23C-1223	<b>8100</b>	1 par/bolsa 5 pares/caja 6 cajas/cartón
	<b>GASES ÁCIDOS</b> Cloro, cloruro de hidrógeno, dióxido de azufre o dióxido de cloro; o para escapar solo del sulfuro de hidrógeno; o fluoruro de hidrógeno	TC-23C-1224	<b>8200</b>	1 par/bolsa 5 pares/caja 6 cajas/cartón
	<b>VAPORES ORGÁNICOS / GASES ÁCIDOS</b> Vapor orgánico, cloro, cloruro de hidrógeno, dióxido de azufre o dióxido de cloro; o para escapar solo del sulfuro de hidrógeno; o fluoruro de hidrógeno	TC-23C-1225	<b>8300</b>	1 par/bolsa 5 pares/caja 6 cajas/cartón
	<b>AMONIACO / METILAMINA</b> Amoníaco / metilamina. Usar con gafas a prueba de gas	TC-23C-1369	<b>8400</b>	1 par/bolsa 5 pares/caja 6 cajas/cartón
	<b>FORMALDEHÍDO</b> Formaldehído. Las regulaciones de OSHA requieren gafas a prueba de gas	TC-23C-1409	<b>8500</b>	1 par/bolsa 5 pares/caja 6 cajas/cartón
	<b>MULTI GAS / VAPOR</b> Vapores orgánicos, amoníaco, metilamina, cloro, cloruro de hidrógeno, dióxido de azufre o fluoruro de hidrógeno, o dióxido de cloro o formaldehído, o sulfuro de hidrógeno (solo escape)	TC-23C-1809	<b>8600</b>	1 par/bolsa 5 pares/caja 6 cajas/cartón

	<p><b>PARTÍCULAS P100</b>                  polvos, humos, nieblas radionúclidos, hijas de radón y polvos y nieblas que contienen amianto</p>	<p>TC-84A-1443</p>	<p>8990</p>	<p>1 par/bolsa                  5 pares/caja                  6 cajas/cartón</p>
---	--	--------------------	-------------	--

1. Consulte la etiqueta de NIOSH para conocer las limitaciones de aprobación, consulte el manual de instrucciones y / o el empaque

<b>Respiradores ensamblados con cartuchos o discos P100</b>				
	<b>RIESGOS</b>	<b>APROBADO</b>	<b>MODELO</b>	<b>TAMAÑO</b>
	<p><b>Vapores orgánicos</b>                  Vapores orgánicos</p>	<p>TC-23C-1223</p>	<p>8101                  8102                  8103</p>	<p>P                  M                  G</p>
	<p><b>Pintura en spray/Pesticida</b>                  (Incluye 8910 prefiltros N95, 8020 retenedores, 8100 cartuchos) pintura, laca y esmaltes, pesticidas, vapores orgánicos y polvos y nieblas. SÓLO A BASE DE AGUA. No debe usarse contra pinturas de isocianato de dos partes o partículas a base de aceite.</p>	<p>TC-84A-1337</p>	<p>8111                  8112                  8113</p>	<p>P                  M                  G</p>
	<p><b>Multi gas / vapor</b>                  Vapores orgánicos, amoníaco, metilamina, cloro, cloruro de hidrógeno, dióxido de azufre o fluoruro de hidrógeno, o dióxido de cloro o formaldehído, o sulfuro de hidrógeno (sólo escape)</p>	<p>TC-23C-1809</p>	<p>8601                  8602                  8603</p>	<p>P                  M                  G</p>
	<p><b>Partículas P100</b>                  Conjunto de pieza facial con disco P100 # 8940 y soporte para disco / filtro # 8900</p>	<p>TC-84A-0117</p>	<p>8941                  8942                  8943</p>	<p>P                  M                  G</p>
	<p><b>kit de pintura en aerosol / pesticida con cubeta de pintura gratis</b>                  1 conjunto de pieza facial de la serie 8000, 5 pares de prefiltros 8910 N95, 1 retenedor de filtro 8020, 1 par de Sparkplugs</p>	<p>TC-84A-1337</p>	<p>8111KN                  8112KN                  8113KN</p>	<p>P                  M                  G</p>
	<p><b>N95 PARTICULAS DE SOLDADURA MÁS NIVELES DE MOLESTIA DE VAPORES ORGÁNICOS Y OZONO</b>                  Conjunto de pieza facial con filtro N95 # 8755 y soporte para disco / filtro # 8900</p>	<p>TC-84A-3901</p>	<p>8757</p>	<p>M</p>

**Empaque:** 1 respirador completamente ensamblado con cartuchos y / o filtros por bolsa con cierre hermético, 12 respiradores / estuche.

2. Consulte la etiqueta de NIOSH para conocer las limitaciones de aprobación, consulte el manual de instrucciones y / o el empaque

# MOLDEX GUÍA DE SELECCIÓN RESPIRADOR 8000

<i>Prefiltro retenedor, soporte y adaptador</i>			
	<i>RIESGOS</i>	<i>MODELO</i>	<i>EMPAQUE</i>
	<b>PREFILTRO RETENEDOR</b> Utilizar con cartuchos de las series 8910 o 8970 y 8000	<b>8020</b>	<b>1 PAR/BOLSA 10 PARES/CAJA 5 CAJAS/CARTÓN</b>
	<b>SOPORTE DE DISCO/FILTRO</b> con anillo de retención, use con conjuntos de piezas faciales 8001, 8002, 8003 y 8910, 8970, 8755 o 8940	<b>8900</b>	<b>1 PAR/BOLSA 5 PARES/CAJA 6 CAJAS/CARTÓN</b>
	<b>ADAPTADOR DE DISCO PIGGYBACK</b> con uso de anillo de retención con cartuchos de la serie 8000 y 8940	<b>8920</b>	<b>1 PAR/BOLSA 5 PARES/CAJA 6 CAJAS/CARTÓN</b>

<i>FILTROS Y DISCOS SERIE 8900<sub>1</sub></i>				
	<i>RIESGOS</i>	<i>APROBADO</i>	<i>MODELO</i>	<i>EMPAQUE</i>
	<b>PARTICULAS P100</b> Polvos, humos, nieblas, radionúclidos, polvos y nieblas que contienen asbestos.	<b>TC-84A-0117</b>	<b>8940</b>	<b>1 PAR/BOLSA 5 PARES/CAJA 6 CAJAS/CARTÓN</b>
	<b>Filtro N95 para partículas</b> Utilizar con retenedor 8020 y cartuchos de la serie 8000 o independiente con soporte 8900	<b>TC-84A-1343</b>	<b>8910</b>	<b>5 PARES/BOLSA 10 BOLSAS/CARTÓN</b>
	<b>Filtro R95 para partículas</b> Utilizar con retenedor 8020 y cartuchos de la serie 8000 o independiente con soporte 8900	<b>TC-84A-4248</b>	<b>8970</b>	<b>5 PARES/BOLSA 10 BOLSAS/CARTÓN</b>
	<b>Filtro de partículas de soldadura N95 más molestias VO/Ozono</b> utilizar como independiente con soporte 8900	<b>TC-84A-3901</b>	<b>8755</b>	<b>1 PARES/BOLSA 50 BOLSAS/CARTÓN</b>

1. Consulte la etiqueta de NIOSH para conocer las limitaciones de aprobación, consulte el manual de instrucciones y / o el empaque

# MOLDEX GUÍA DE SELECCIÓN RESPIRADOR 8000

<b>PARTES REEMPLAZABLES<sup>2</sup></b>			
	<b>DESCRIPCIÓN</b>	<b>MODELO</b>	<b>EMPAQUE</b>
	<b>Conjunto de correa para la cabeza</b> Incluye yugo, hebillas y 2 correas.	<b>0082</b>	<b>4/Bolsa</b> <b>5 bolsas/cartón</b>
	<b>Conjunto de válvula de exhalación</b> Incluye el soporte y diafragma	<b>0083</b>	<b>6 bolsas</b> <b>5 bolsas/cartón</b>

2. Utilizar con pieza facial ensamblada 8001, 8002, 8003

<b>8000 productos de prueba de ajuste</b>		
<b>PARTE #</b>	<b>DESCRIPCIÓN</b>	<b>EMPAQUE</b>
<b>8006</b>	<b>Kit de cartucho con sonda</b> Incluye: 1 cartucho de sonda 8006, 1 par de disco de partículas 8940 P100, 1 par de soportes de disco 8900, 1 par de adaptadores superpuestos de disco 8920 e instrucciones. Para usar con TSI PortaCount	<b>1 por caja</b>
<b>8007</b>	<b>Toallitas con alcohol</b>	<b>100 toallitas por caja</b>

<b>MATERIAL DE CAPACITACIÓN E INSTRUCCIÓN</b>		
<b>0701</b>	<b>Cómo configurar un programa de protección respiratoria</b> De acuerdo con las pautas de OSHA	



## PROGRAMA DE ENTRENAMIENTO DE RESPIRADORES

Moldex ofrece materiales y programas integrales de capacitación sobre el uso y cuidado de los respiradores de la serie 8000 para ayudarlo a cumplir con las regulaciones locales y estatales de OSHA.

### PRUEBA DE AJUSTE

Mejore su programa de respirador con el kit de prueba de ajuste cualitativa de Moldex + y el kit de cartucho con sonda para pruebas de ajuste cuantitativas.

Asegúrese de que los respiradores de su trabajador se ajustan satisfactoriamente. Y asegúrese de que sus trabajadores usen sus respiradores adecuadamente. Los kits de prueba de ajuste de Moldex ayudarán a que su programa de respirador cumpla con los requisitos de OSHA.

### GRUPO DE APOYO RESPALDADO POR LA FÁBRICA

La fuerza de ventas capacitada en fábrica de Moldex está disponible para ayudarlo a usted y a sus trabajadores a aprovechar al máximo las numerosas características de seguridad y valor del respirador serie 8000. Además, hay materiales de capacitación disponibles para garantizar el uso adecuado de los respiradores de la serie 8000.

### LÍNEA DE ASISTENCIA TÉCNICA

Para asistencia Técnica llame al Departamento Técnico de Moldex al +1 (310) 837-6500 o +1 (800) 421-0668, ext.512/550. En América Latina al +52 442 234-1230 ó en México 01-800-836-5654 o por email: [ventasamlat@moldex.com](mailto:ventasamlat@moldex.com) o visita [www.moldex.com/es](http://www.moldex.com/es)

TC-	PROTECCIÓN 1	COMPONENTES DEL RESPIRADOR																PRECAUCIONES & LIMITACIONES		
		OTRA PIEZA FACIAL			FILTRO/DISCO						CARTUCHO						OTRO SOPORTE/RETENEDOR			
		8 0 1	8 0 2	8 0 3	8 7 5	8 9 0	8 9 0	8 9 0	8 9 0	8 9 0	8 9 0	8 1 0	8 2 0	8 3 0	8 4 0	8 5 0	8 6 0		8 8 0	8 9 0
84A-1343	N95	X	X	X	X														X	ABCJLMNOP
84A-3901	N95	X	X	X	X														X	ABCJLMNOP
84A-0117	P100	X	X	X				X											X	ABCJLMNOP
84A-4248	R95	X	X	X				X											X	ABCJLMNOP
84A-3313	P95	X	X	X					X										X	ABCJLMNOP
84A-1443	P100	X	X	X						X										ABCJLMNOP
84A-1337	OV/ N95	X	X	X	X						X							X	ABCHJLMNOP	
84A-1450	OV/ P100	X	X	X			X				X								X	ABCHJLMNOP
84A-4249	OV/R95	X	X	X				X			X							X	ABCHJLMNOP	
84A-3307	OV/P95	X	X	X					X		X							X	ABCHJLMNOP	
84A-1338	CL/HC/SD/CD/HF/HS(escape only) / N95	X	X	X	X						X							X	ABCHJLMNOP	
84A-1451	CL/HC/SD/CD/HF/HS(escape only) / P100	X	X	X			X				X							X	ABCHJLMNOP	
84A-4252	CL/HC/SD/CD/HF/HS(escape only) / R95	X	X	X				X			X							X	ABCHJLMNOP	
84A-3308	CL/HC/SD/CD/HF/HS(escape only) / P95	X	X	X					X		X							X	ABCHJLMNOP	
84A-1339	OV/CL/HC/SD/CD/HF/HS(escape only) / N95	X	X	X	X						X							X	ABCHJLMNOP	
84A-1452	OV/CL/HC/SD/CD/HF/HS(escape only) / P100	X	X	X			X				X								X	ABCHJLMNOP
84A-4253	OV/CL/HC/SD/CD/HF/HS(escape only) / R95	X	X	X				X			X							X	ABCHJLMNOP	
84A-3309	OV/CL/HC/SD/CD/HF/HS(escape only) / P95	X	X	X					X		X							X	ABCHJLMNOP	
84A-1340	AM/MA / N95	X	X	X	X							X					X	ABCHJLMNOP		
84A-1453	AM/MA / P100	X	X	X			X					X						X	ABCHJLMNOP	
84A-4254	AM/MA/R95	X	X	X				X				X						X	ABCHJLMNOP	
84A-3310	AM/MA/P95	X	X	X					X			X						X	ABCHJLMNOP	
84A-1341	FM/N95	X	X	X	X								X				X	ABCHJLMNOP		
84A-1454	FM/P100	X	X	X			X						X					X	ABCHJLMNOP	
84A-4255	FM/R95	X	X	X				X					X				X	ABCHJLMNOP		
84A-3311	FM/P95	X	X	X					X				X				X	ABCHJLMNOP		
84A-1342	OV/AM/MA/CL/HC/SD/CD/HF/HS (escape only) / N95	X	X	X	X										X	X			ABCHJLMNOP	
84A-1455	OV/AM/MA/CL/HC/SD/CD/HF/HS (escape only) / P100	X	X	X			X								X			X	ABCHJLMNOP	
84A-4256	OV/AM/MA/CL/HC/SD/CD/HF/HS (escape only) / R95	X	X	X				X							X	X			ABCHJLMNOP	
84A-3312	OV/AM/MA/CL/HC/SD/CD/HF/HS (escape only) / P95	X	X	X					X						X	X		X	ABCHJLMNOP	



## 1. PROTECCIÓN

N95 - Filtro para partículas (nivel de filtración 95%) efectivo contra partículas de aerosol libres de aceite; aplican las restricciones de tiempo de uso.			RP5 - Filtro para partículas (nivel de filtración 95%) efectivo contra todas las partículas de aerosol; aplican las restricciones de tiempo de uso.	P100 - Filtro para partículas (nivel de filtración 99.97%) efectivo contra todas las partículas de aerosol
AM- Amoniaco HC-Cloruro de hidrógeno OV-Vapores Orgánicos	CL-Cloro HF-Fluoruro de Hidrógeno SD-Dióxido de Azufre	CD-Dióxido de cloro HS-Sulfuro de hidrógeno (sólo escape)	FM - Formaldehído MA - Metilamina	P95 - Filtro para partículas (nivel de filtración 95%) efectivo contra todas las partículas de aerosol.

## 2. PRECAUCIÓN Y LIMITACIONES

- A- No debe usarse en atmósferas que contengan menos del 19,5 por ciento de oxígeno.
- B- No debe utilizarse en atmósferas inmediatamente peligrosas para la vida o la salud.
- C- No exceda las concentraciones máximas de uso establecidas por los estándares regulatorios.
- H- Siga el programa establecido de cambio de cartuchos u observe el ESLI para asegurarse de que los cartuchos se reemplacen antes de que se produzca una saturación.
- J- No utilizar y mantener correctamente este producto podría provocar lesiones o la muerte.
- K- Las regulaciones de la Administración de Salud y Seguridad Ocupacional requieren que se usen gafas a prueba de gas con este respirador cuando se usa contra formaldehído.
- L- Siga las instrucciones de uso del fabricante para cambiar cartuchos y / o filtros.
- M- Todos los respiradores aprobados deben seleccionarse, ajustarse, usarse y mantenerse de acuerdo con MSHA, OSHA y otras regulaciones aplicables.
- N- Nunca sustituya, modifique, agregue u omita partes. Utilice únicamente piezas de repuesto exactas en las configuraciones especificadas por el fabricante.
- O- Consulte las Instrucciones del usuario y / o los manuales de mantenimiento para obtener información sobre el uso y mantenimiento de estos respiradores.
- P- NIOSH no evalúa los respiradores para su uso como mascarillas quirúrgicas.

### **MOLDEX-METRIC, INC.**

10111 Jefferson Blvd.  
Culver City, CA 90232  
TEL: +1 (800) 421-0668 or  
+1 (310) 837-6500  
FAX: +1 (310) 837-9563  
E-mail: [sales@moldex.com](mailto:sales@moldex.com)  
[www.moldex.com](http://www.moldex.com)

### **MOLDEX-METRIC INC. LATAM**

Tel: +52 (442) 234-1230  
Fax: +52 (442) 234-1231  
E-mail: [ventasamlat@moldex.com](mailto:ventasamlat@moldex.com)  
[www.moldex.com/es](http://www.moldex.com/es)

## **AVISO IMPORTANTE A LOS USUARIOS**

Lea el manual de instrucciones, incluido el de la máscara de respiración 8000, antes de usar. Usted es responsable de comprender y seguir todas las advertencias, restricciones y otra información contenida en el Manual de instrucciones. De lo contrario, puede provocar la enfermedad o la muerte.

### **USO CONTRA:**

1. Contaminantes especificados en la etiqueta de aprobación de NIOSH en la bolsa, cartuchos, discos / filtros / prefiltros o manual de instrucciones.
2. Contaminantes con buenas propiedades de advertencia, es decir, olor, sabor o irritación.

### **NO UTILICE CONTRA:**

1. Concentraciones de contaminantes que son desconocidas o que son inmediatamente peligrosas para la vida o la salud.
2. Concentraciones de contaminantes que exceden la concentración máxima de uso o 10 veces el límite de exposición permisible de OSHA (PEL), el que sea menor, o de acuerdo con las regulaciones gubernamentales aplicables.
3. Gases o vapores con malas propiedades de advertencia o aquellos que generan altos calores de reacción o aerosoles de pintura que contienen isocianatos.
4. Nieblas a base de aceite con N filtros.

### **Advertencias para el usuario**

1. Siga todas las instrucciones y advertencias sobre el uso de este respirador y el uso durante todo el tiempo de exposición. De lo contrario, se reducirá la efectividad del respirador, la protección del usuario y puede provocar enfermedades o la muerte.
2. Para un uso adecuado, pregúntele a su supervisor o llame al +1 (800) 421-0668 o al +1 (310) 837-6500, ext. 512/550.
3. El usuario debe ser capacitado primero por el empleador en el uso adecuado del respirador, de acuerdo con las normas de seguridad y salud aplicables, para el nivel de contaminantes y exposición en el área de trabajo asignada.
4. Los vapores, gases, polvos, nieblas, humos y otros contaminantes que pueden ser peligrosos para su salud incluyen aquellos que no puede ver, saborear u oler.
5. Verifique con su supervisor los cartuchos y / o filtros apropiados para los contaminantes en su área de trabajo.

### **RESTRICCIONES**

1. Este respirador no suministra oxígeno y no debe usarse en atmósferas que contengan menos del 19.5% de oxígeno.
2. No permanezca en el área contaminada si se produce alguna dificultad física, por ejemplo, dificultad para respirar, mareos o náuseas.
3. Salga del área contaminada y reemplace el respirador y / o el cartucho o filtro si está dañado, distorsionado, no se puede obtener un ajuste adecuado, si prueba, huele o se irrita por los contaminantes, o la respiración se vuelve difícil.
4. No altere, modifique ni abuse de este respirador.
5. Guarde el respirador en una bolsa sellada en un área limpia, seca y no contaminada.
6. Deseche la pieza facial y / o los cartuchos y discos / filtros de acuerdo con la política de su empleador y las reglamentaciones aplicables.
7. Se requieren filtros para partículas.
8. Cuando haya neblinas de aceite, ya sea solas o en combinación con partículas sólidas, no use los filtros R o P por más de un turno de trabajo de ocho horas. Deseche a más tardar ocho horas después del primer uso. No exceda 10X PEL o un total de 200 mg de carga por respirador, lo que sea menor. Es responsabilidad del usuario conocer el PEL y la concentración del contaminante, la tasa de trabajo máxima del empleado y cualquier otra información específica del sitio de trabajo para calcular la carga del filtro. Donde haya neblinas de aceite, no use filtros N.
9. Cuando no haya neblinas de aceite, deseche todos los cartuchos, filtros N R, P, a más tardar treinta días después del primer uso.
10. Use cartuchos, filtros y piezas faciales antes de la fecha de caducidad "caducar" impresa en la caja o bolsa.

### **LÍNEA DE ASISTENCIA TÉCNICA**

Para asistencia Técnica llame al Departamento Técnico de Moldex al +1 (310) 837-6500 o +1 (800) 421-0668, ext.512/550. En América Latina al +52 442 234-1230 ó en México 01-800-836-5654 o por email: [ventasamlat@moldex.com](mailto:ventasamlat@moldex.com) o visita [www.moldex.com/es](http://www.moldex.com/es)